

JP

KATAKANA

Katakana 2 · Chapter 9 · Extended Sounds I

Katakana 2

Chapter 9 · Extended Sounds I

🌸 Extended Sounds I — ファ フィ フェ フォ and ウィ ウェ ウォ

Modern katakana can write sounds that Japanese never had, by attaching a **small vowel** (ア イ エ オ) to a normal character. This chapter introduces the first two families: **F** (ファ フィ フェ フォ) and **W** (ウィ ウェ ウォ). They are the sounds behind fan, fork, film and web. Romaji is shown for everything.

🌐 The Extra Foreign Sounds — 外来音

Japanese has no basic character for sounds like fa, wi or we. In modern katakana a **small vowel** ア イ ウ エ オ fixes this: it is attached to the character before it, and it **changes that character's vowel**. The two together make **one beat**, the same as the combined sounds you learned. Today's pieces are the **F** and **W** families. Click any character for its stroke order.

CHARACTER	PIECES	ROMAJI / SOUND	EXAMPLE
<u>ファ</u> fa "fa" as in <i>father</i>	フ + small ア	fa	ファン fan
<u>フィ</u> fi "fi" as in <i>fit</i>	フ + small イ	fi	フィルム film
<u>フェ</u> fe "fe" as in <i>fed</i>	フ + small エ	fe	フェリー ferry
<u>フォ</u> fo "fo" as in <i>fork</i>	フ + small オ	fo	フォーク fork
<u>ウィ</u> wi "wi" as in <i>wit</i>	ウ + small イ	wi	ウィスキー whisky

CHARACTER	PIECES	ROMAJI / SOUND	EXAMPLE
<u>ウエ</u> we "we" as in <i>wet</i>	ウ + small エ	we	ウェブ web

<u>ウォ</u> wo "wo" as in <i>wall</i>	ウ + small オ	wo	ウォーク walk
--	-------------	----	-----------

The Rule: Small Vowel = New Vowel

The small vowel replaces the vowel of the character before it: フ (fu) + ア (small a) = ファ (fa).

Likewise ウ (u) + イ (small i) = ウィ (wi). Size matters here too: ウィ (one beat, wi) is not the same as ウイ (two beats, u-i).

The Soft Japanese F

The Japanese f is the soft one you learned with フ: lips close together with air blown gently, not the English teeth-on-lip. So ファ sounds like a softer cousin of "fa". It is understood either way, so use whichever is easier.

Read It — New Words

Read the Japanese first, then check the romaji and the English word it comes from.

#	WORD	ROMAJI	ENGLISH	NOTE
1	ファン	fan	fan (a supporter)	fa-n
2	ファイル	fairu	file	fa-i-ru
3	ファミリー	famirī	family	fa-mi-ri-i: a family restaurant is a ファミレス
4	ファッション	fashon	fashion	fa-s-sho-n: ツ and シヨ from earlier chapters

#	WORD	ROMAJI	ENGLISH	NOTE
5	フォーク	fōku	fork	<i>fo-o-ku</i>
6	フィルム	firumu	film (photographic)	<i>fi-ru-mu</i>
7	フェリー	ferī	ferry	<i>fe-ri-i</i>
8	ウェブ	webu	the web; website	<i>we-bu</i>
9	ウィスキー	wisukī	whisky	<i>wi-su-ki-i</i>
10	ウォーク	wōku	walk (in <i>walking</i>)	<i>wo-o-ku</i>

Real Japanese Tip — ファミレス and ウイスキー

ファミレス is short for *family restaurant*, a chain restaurant with a big picture menu, and one of the easiest places to eat in Japan. As for whisky, you will see both ウィスキー (the newer spelling) and ウイスキー (the older, without the small イ): both mean whisky. Different eras of katakana, same word.

Review: Words from the Last Chapter

チョコ (chocolate) ・ ニュース (news) ・ メニュー (menu) ・ リュック (rucksack) ・
コンピューター (computer) ・ ミュージック (music).

Try It Yourself — れんしゅう

Say each answer out loud first, then click to check.

1. What does the small vowel in フア do?

▼ Show answer

It replaces the vowel of フ: フ (fu) + ア = ファ (fa), one beat.

2. Read aloud and translate: ファン・ファイル・ファミリー

▼ Show answer

fan (fan) · fairu (file) · famirī (family)

3. Read aloud and translate: フォーク・フィルム・フェリー

▼ Show answer

fōku (fork) · firumu (film) · ferī (ferry)

4. Read aloud and translate: ウェブ・ウィスキー・ウォーク

▼ Show answer

webu (web) · wisukī (whisky) · wōku (walk)

5. What is the difference between ウィ and ウイ?

▼ Show answer

ウィ is one beat (wi); ウイ is two beats (u-i). The size of the small イ decides.

6. Write in katakana: fan · fōku · webu (check the small characters).

▼ Show answer

ファン・フォーク・ウェブ

Coming Up in Chapter 10

More extended sounds: ティ ティ トウ ドウ, シェ ジェ チェ and the V sounds (ヴ). You'll be able to read パーティー (party), ディナー (dinner), チェック (check) and ヴァイオリン (violin).